

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 40 lir

TRST, nedelja 10. decembra 1961

Leto XVII. - Št. 293 (5067)

Pravica po nadstropjih

Bilo je v lanskem novembru, ko je sodnik II. civilne sekcije civilnega in kazenskega sodišča v Trstu izdal sklep (ordinanza), s katerim je zavrnil zahtevo našega odg. urednika, naj mu se na podlagi čl. 4 londonskega memoranduma dovolj raba slovenščine (prevod, tolmač). Hkrati je isti sodnik zavrnil naš predlog, naj pošlje vse spise ustavnemu sodišču, ker je očitno, da je čl. 122 zakona o civilnem zakonem postopku protizakonit, ker ne dopušča rabe slovenščine pred sodiščem.

Siedila je nato v lanskem decembru zavrnitev enakih zahtev med zasliševanjem našega odgovornega urednika pri preiskovalnem sodniku kazenskega sodišča (zaradi tožbe odg. Gelter-Wondr'cha, poslanca fašistične MSI): nič iz izjavljanjem memorandumov, še manj pa s protizakonitostjo čl. 137, ki ne le da ne dopušča uporabe slovenščine pred kazenskimi sodiščem, temveč jo izrecno prepoveduje ob grožnji z denarno in tudi zaporno kaznijo.

Vse to se je dogajalo v tretjem nadstropju tržaške sodne palače, medtem ko je že od lanskega maja visel na oglasni deski v pritličju iste palače odlok zemljičnjakovega sodnika, iz katerega jasno sledi, da na sodnik za razliko od onih v tretjem nadstropju, memorandum izvaja. Zato objavljamo fotografijo tega odloka na najvidnejšem mestu te strani našega dnevnika.

Dan človečanskih pravic

RIM, 9. (ANSA) — Jutri se praznuje 13. obletnica univerzalne deklaracije o pravicah človeka, ki jo je proglasila generalna skupščina Združenih narodov 10. decembra leta 1948.

Dan človečanskih pravic spominja državljane vseh držav na obvezo, da prispevajo k uresničenju svečanih načel, ki jih vsebuje deklaracija, ki v tridesetih členih določa svobodno in pravično življenjske pogoje, ki jih ima pravico uživati sleherni človeško bitje.

Italijanska državna komisija za UNESCO, ki pripravlja vsako leto dokumentacijo za proslavo tega dneva v šolah in kulturnih ustanovah, je letos objavila in razširila knjižico, ki jo še posebej navduhuje vsebina člena 26 deklaracije.

Ta člen, na katerega opozarja šolniki posebna okrožnica prosvetnega ministra, poudarja, da mora pouk, ki hoče zajamčiti poln razvoj človeške osebnosti, poskrbeti za razumevanje, strpnost in prijateljstvo med vsemi narodi, rasami in verskimi skupinami in mora biti naklonjen delovanju Združenih narodov za ohranitev mira.

Za izvajanja londonskega memoranduma se torej zdi, da je kriterij na istem sodišču zelo različen in nasproten: v pritličju je sodnik, ki ga izvaja, v tretjem nadstropju pa je več sodnikov, ki ga nečjeje izvajati. Skratka: kot da je izvajanje memoranduma odvisno od nadstropja sodne palače. In ker gre pri tem za življenjsko važne pravice Slovencev, bi se lahko reklo, da na tržaški sodnji delijo pravico po nadstropjih.

Pa še drugače nam jo



Debeluhar: «Zakaj vendar ne napravite reda v Kongu?»

IL GIUDICE TAVOLARE

Premesso che la giurisdizione di questo Mandamento - giusta il Decr. n.1/1954 di S.E. il Comm. Gen. del Governo in TS. e gli art. 2 e 3 del Memorandum d'Intesa 5/X/54 - trova suo limite territoriale meridionale nella linea di demarcazione fra il territorio nazionale soggetto all'Amm.ne Nazionale e quello affidato all'Amm.ne Jugoslava -

Elevato che tutto il C.C. di Albaro Vesco-va (o Skoffje) trovasi a sud di tale linea -

Dichiaro

il suo difetto di giurisdizione su ogni affare tavolare afferente tale Comune -

Ordino

non darsi esecuzione ad alcun provvedimento che per avventura fosse stato concesso in tema dopo il 26 Ottobre 1954

Ordino

non riceversi alcuna domanda tavolare afferente tale C.C. -

Ordino

Affiggersi la presente nell'Albo di questo Ufficio -

Trieste, 3 Maggio 1960

IL GIUDICE TAVOLARE (f:to Dr. Serbo)

LEOPOLDVILLE, 9. — Predstavnik OZN je sporočil, da so Combejevi vojaki v Elisabethvillu izvedli močan napad na položaje «modrih celad» v Elisabethvillu. Napad se je začel okoli 17.30. Takoj so stopila v akcijo reaktivna letala OZN, ki so napadala z malimi topovi katarske položaje. Letala so obstreljevala tudi pošto palačo, da onemogočijo sistem komunikacij v prestolnici.

Nekoliko prej je švedsko letalo bombardiralo in razdejalo radijsko postajo v Elisabethvillu. Toda popolodne je radio obnovil odg. dajec verjetno s pomočnim oddajnikom. Dalje so letala OZN napadala letališča v Jantvillu in unčila eno katarsko letalo.

Indijanska letala so unčila tudi več katarskih vozil in topov na poti, ki pelje do letališča. Predstavnik OZN v Leopoldvillu je izjavil, da je Combe sinoci pozval prebivalstvo v Elisabethvillu, naj se zgleda v njegovi rezoluciji, da dobi orožje. Predstavnik je pripomnil, da se ni nihče javil.

Glavni tajnik OZN U Tanta je medtem poslal dva odgovora belgijskemu zunanjemu ministru Spaaku. V prvi brzojavki pravi: «Prejel sem vašo brzojavko od 8. decembra, v kateri namiguje, da čete OZN ne spoštujete obveznosti ženevske konvencije in ne skrbijo za zaščito življenja in imetja civilnega prebivalstva. Najodločneje zavračam te trditve. Čete OZN so dobile stroge ukaze, naj storijo vse, da zaščitijo življenje in imetje civilnega prebivalstva, in prepričan sem, da so se temu prilagodile v mejah možnosti. Ponošen sem na njihovo disciplino in njihovo ravnanje. Nasprotno pa so dokazi, da so po začetku operacij nekateri neafriški civilisti so delovali pri bojih proti četam OZN in številni neafričani so streljali kor prosti strelci iz privatnih in drugih poslopj. Čete OZN so v zakoniti obrambi morale nastopiti proti tem civil-

stom. Na splošno pa so se čete OZN trudile, da čitijo življenje in imetje civilistov tudi v škodo vojaških operacij.

Kar se tiče telekomunikacij družbe «Union Minières» je res, da je OZN imela te naprave za vojaške objekte, če bi katarski orožniki uporabljali ta sistem komunikacij. OZN se zaveda posledic, ki bi nastale z uničenjem teh naprav, in se bo trudila, da ne nastopi proti njim. Toda če bi katarsko orožništvo uporabljalo te naprave v vojaške namene, bi morali nujno prevladati vojaški pogoji. S tem v zvezi vam ne bi smela biti neznanja pomoč, ki jo «Union Minières» daje secesionistom v Katangi. Po zanesljivih informacijah so nekateri voditelji «Union Minières» s ponosom priznali, da so izdelovali oklepna vozila za katarske orožnike in bombe, ki so jih spuščali na letališče in na glavni štab OZN v Elisabethvillu.

Znano je tudi, da «Union Minières» ni nikoli zanikala, da je nudila plačancem možnost, da se skrivajo, s tem da jih je med drugim vpisala v svoje plačilne sezname. Zatem pravi U Tanta, da bi OZN rada zaščitila naprave «Union Minières», kakor omenja Spaak, toda s pogojem, da voditelji te družbe zahtevajo tako zaščito in da ustavijo sovražne akcije proti OZN.

Zatem izreka U Tanta začudenje nad stališčem, ki ga zavzema Spaak do dogodkov v Katangi, in pripomni: «Ko sprejemate neutemeljene trditve proti OZN, se zdi, da se ne ozirate na okoliščine, ki so pripeljale do sedanjih sovražnosti v Katangi. Zato bo morda koristno ponovno spomniti vas na kampanjo nasilja, ki so jo začeli Combe in njegovi pajdaji po odobritvi resolucije Varnostnega sveta od 24. novembra in na neizvajani brutalni napad katarskih orožnikov in komandosov na dva funkcionarja OZN.»

U Tanta naštevajo zalem številna zločinca dejanja Combejevih vojakov ter umor nekaterih funkcionarjev OZ

Zakaj se ne razpravlja o predlogih CGIL na kongresu SSZ?

(Naš poseben dopis)

MOSKVA, 1. — Nadse modernija kongresna dvorana v Kremliju se je v začetku tega tedna ponovno napolnila. V njej je kongres Svetovne sindikalne zveze, ki je sintetičen odraz procesa diferenciacije v okviru delavskega gibanja, katero je povzročil v veliki meri 22. kongres KP ZSSR. Ze od vsega začetka je bilo napovedano, da bo kongres precej razgiban, ker je bil pred začetkom kongresa sestanek izvršnega odbora SSZ. Dve različni skupini sta že tedaj kritizirali uradne postavke, ki jih je podal v svojem poročilu generalni tajnik SSZ Louis Saillant. Italijanski predstavniki na kongresu so predlagali 28 spreminjavalnih predlogov k programu in poročilu. Ti predlogi se v bistvu vrtijo okrog preveč shematičnega in togega značaja uradnih postank, in pa mnemu italijanskih predstavnikov zapirajo pot za široko enotno akcijo sindikatov, ker so preveč porazane s političnimi in diplomatskimi stališči splošnega značaja, ki ne upoštevajo različnosti pogojev v raznih deželah in na raznih področjih sveta. Poleg tega so Italijani zahtevali večjo elastičnost pri določanju enotnosti v sindikalnih barbah in večjo avtonomijo pri izvajanju splošnih ciljev SSZ. Vsi italijanski predlogi so bili zavrnjeni. Prevladalo je Saillantovo stališče ob močni podpori sovjetskih delegatov: enotnost strogo biokonske baze SSZ.

S svoje strani pa so kitajski delegati zahtevali, naj se izpusti tisti del poročila, v katerem je bilo poudarjeno, da predstavlja 22. kongres osnovo za prihodnje borbe delavskega gibanja. Predlog proti temu: za podlago naj se ozame znamenita izjava št. 1 komunističnih partij, ki naj bo hkrati tudi ideološka podlaga SSZ.

Končno je prišlo do kompromisa: Saillant se je odpovedal sličevanju na 22. kongres, ki pomeni za Kitajce antistalinizem, koekzistenca in obsoda njihovih stališč. Toda pomeni tudi za njihovo stališče, da je graditev komunizma v ZSSR orientacijski svetinik za sindikalno gibanje. Izbrisani del poročila je Saillant prebral med interjumejem za sovjetski tisk pred začetkom kongresa SSZ. V bistvu se zdi, da je sovjetska orientacija, ki je hkrati orientacija večine delegatov na kongresu, namen, da se izognejo novim neugodnostim in bučnim razpravam. Poskus italijanske delegacije, da bi kongres razpravljal o omenjenih 28 spreminjavalnih predlogih, je v svojem odličnem govoru Vse kaže, da bo ta pokus padel v pozabo. Dostojni je noben govornik začel polemike na podlagi italijanskih predlogov. Tako zadržanje se nekateri opazovali v Moskvi takoj obrazložili kot sovjetski umik od načel, ki so bila proglašena na 22. kongresu. Toda ne gre toliko za

umik kot za notranje in zunanje težave, na katere je naložena nova usmeritev, zlasti kar se tiče konkretne destalinizacije.

Razdor s Kitajci je namreč impresioniral in pretresel vse komuniste, ki so preveč vezani na stare metode. Ni malo tistih, ki mislijo, da sta moč in položaj Sovjetske zveze po njenem sporu z njenim evvelikim zaveznikom oslabiljena. So pa tudi taki, ki vidijo v diskusiji, ki se je razvila v paritih in med partijami po kongresu, ošibitev politične in ideološke pozicije KP ZSSR kot vodilne partije komunističnega gibanja. To so vsakogar argumenti in razpoloženja, ki jih stalinisti in Kitajci na široko izkoriščajo.

Toda v nosih podilnih kadrov in med člani KP ZSSR se vedno bolj utrjuje prepričanje, da se danes moč in položaj Sovjetske zveze predstavlja v povsem novih okvirih. Predvsem se misli, da je vojaška moč Sovjetske zveze odvisna danes mnogo večje od moči sovjetske orojka kot pa samo od števil milijonov državljanih raznih dežel v vzhodnem bloku, ki se v primeru potrebe lahko mobilizirajo. Poleg tega pravijo, da bo vpliv sovjetske politike postal mnogo večji, če se bo ZSSR osvobodila ovir in omejitve, ki jih postavljajo kompromisi, na katere jo nenehno sili stalinistični in kitajski pritisk. V tem smislu je prinesel 22. kongres odločen prelom, ki pa zahteva še nekatere napore za utrditve. Tu je tudi vzrok sovjetskih naporov, ki večkrat kažejo tudi zaskrbljenost, da se prav tem potrebam prilagodijo tudi diskusije, Pretrvano odprta diskusija bi v nosih težnjah lahko nudila stalinistom izgovor, ker bi hoteli z argumenti podpreti tisto svojo tezo, ki pravi, da destalinizacija v vsa politika Hruščeva vodi v razkorj komunističnega gibanja. Zoradi tega sovjetski delegati na kongresu SSZ ne nameravajo podpreti polemične razširitve diskusije.

FRANE BARBIERI

Združeno svetlo

Za «destalinizacijo» Svetovne sindikalne zveze

V Moskvi zaseda te dni kongres Svetovne sindikalne zveze, ki je najmočnejša sindikalna centrala na svetu, ker šteje v svojih vrstah okrog 107 milijonov delavcev.

Razprava teče o vsebinsko različnih pogledih na nekate probleme stalinistov izgor, ker bi hoteli z argumenti podpreti tisto svojo tezo, ki pravi, da destalinizacija v vsa politika Hruščeva vodi v razkorj komunističnega gibanja. Zoradi tega sovjetski delegati na kongresu SSZ ne nameravajo podpreti polemične razširitve diskusije.

Italijanska delegacija, ki je komunističnem svetu, v zvezi s številne spremembe in poudarila, da se mora tudi Svetovna sindikalna zveza prilagoditi duhu 22. kongresa KP ZSSR. V tem okviru je predlagala vrsto popravkov: zvezi teksta načrta programa. V vsesom predlagali, naj bi od 57 strani načrta programa umaknili 15 strani in jih zamenjali s 17 stranmi novega teksta.

Italijanski sindikalisti se ne strinjajo z načrtom programa v tehle vsebinskih točkah: CGIL se ne strinja z analizo sedanje mednarodne situacije, ki jo vsebuje načrt programa; prav tako se ne strinja z analizo razvoja v kapitalističnem svetu. V zvezi s CGIL se ne strinja z tistiimi trditvami v programu, ki zadevajo položaj sindikatov v socialističnih deželah.

CGIL se je strinja s tistim delom programa, ki govori o senoznosti akcij med asociativnimi sindikati in med lefarskimi sindikati.

Ostre polemike med Svetovno sindikalno federacijo in ostalimi sindikalnimi organizacijami v preteklosti so bolj škodovale kot koristile enotnosti delavskega razreda. Zato je treba prenehati z abstraktnimi polemikami in priznati, da so tudi sindikati, ki so izven Svetovne sindikalne federacije lahko resna orga-

(Nadaljevanje na 2. strani)

Bryan O'Hollan

Mučeniška krona

Jule in O'Hickey sta se zgodaj zjutraj sprehajala po ulici. Tulova navada je bila, da je vselej, kadar je bil v družbi, pozdravljal povsem neznanje ljudi, če so se le dostojanstveno vedli in nosili drage obleke. Tako je hotel pokazati ostalim, da ima znanca na visokih položajih in da je, čeprav zrak siromak, pomembna osebnost, ki je postala siromak zaradi tega, ker se je žrtvovala na račun neomajnih načel zgodnje mladosti. Večina neznanecv, ki so se združili ob njegovem pozdravu, mu je mrmraje odzdravljala. To je bilo vse, kar je pričakoval. Tule je bil pa morda človek. Svojemu so sedu zatem ni ničesar dejal, le spasil je obraz, se pritoženo nasmajal, odkimal z glavo in bil tako skoraj vselej deležen vprašanja, ki mu je hudo ugajalo: «Kdo je to?»

Tulova obleka je bila oguljena, O'Hickeyeva prav tako. Toda O'Hickey je navzlic temu ohranil nekakšno dostojanstvo. Bil je starejši in pametnejši ter kos Tulovim zvijačam. «Ali vidite onega s paloo in klobukom?» je vprašal Tule.

O'Hickey je videl nenavadno elegantnega mladčnika, ki se jima je bližal. Bil je visok in plavalas, običen v modro obleko. «Kako vam gre?» je Tule pozdravil mladčnika. Mladenič je ostal popolnoma miren. Še pogledal ga ni. Odšel je mimo in pustil za seboj prezir, da je celo Tule pobledel. To je zmedlo O'Hickeya.

«Kdo... kdo je to?» je vprašal.

«Imenitno sem poznal njegovo mater,» je zamisljeno dejal Tule. Prava svetnica je bila, je dodal in umolknil.

O'Hickey je pomislil, da se poskuša Tule izmotati.

jeli novih ukazov. To so bili težki dnevi in nikdar ne bom pozabil gospe Clowertyjeve. Bila je imenitna ženska! Ne poznam druge ženske, ki bi znala zasesti takšen kruh.

O'Hickey je pogledal v zrak.

«Mar je bila... lahka ženska?»

«Kje neki,» je glasno in osorno dejal Tule. «Za božjo voljo, tiste dni smo mislili na druge stvari. Bila je nesrečna ženska in žive-la je v svoji trinadstropni hiši. V drugem nadstropju je stanoval neki čudak, v tretjem pa mi, krvoločni volkovi, pripravljeno, da si z ognjem izsilimo pot, če bi bilo treba. Hrano smo imeli kot nikoli poprej in vsako jutro časopise. V njih je pisalo o nasilju v Harcourtski ulici, in obo-roženih možeh, ki so po-begnili. Prepričan sem bil, da smo se izmuznili. Toda, skrbelo nas je — nihče ni šel iz hiše... Tam smo ostali teden dni, kadilni in kvar-tali, toda ob devetih je vsak dan prišla gospa Clowerty in protestantni, kato-liki ali židje so morali po-plektniti. Bila je hudo stro-ga, dobra ženska, saj razu-mete, prava hči Irske. In zdaj vam bom povedal ne-kaj vražje lepega. Nekega večera okrog pete ure sem zaslišal vražji trušč. Pogle-dal sem skozi okno: kaj menite, nič manj kot dva tovornjaka, polna dobro o-boroženih vojakov. Iz prvega je stopil častnik, ste-ki k vratom in pričel raz-bijati, vsi drugi, angleški vojaki, pa so ostali na to-vornjaki s pripravljenimi puškami. Zasedal! Če so bi-le podgane kdajkoli v miš-nici, smo bili to mi, hrabri borci iz Harcourtke ulice. «Vi — pa v misnici» je zavpil O'Hickey.

«Ženska je bila sama v sobi in pripravljala je čaj. Občlenca je bila v svetlo satinasto bluzo, še zdaj jo vidim pred seboj. Odejala se je k nam in dejala: 'Jezik za zob!' Potem je še malce pozvenkijala s skodelicami, stopila iz so-be in odšla po stopnicah, da se je tresla hiša. Videl sem...»

«Kaj?» je vprašal O'Hickey.

«Videl sem, kako si je odpela gumbe na bluzi, saj razumete, in potem od-šla iz sobe.»

O'Hickey je zaupljivo pri-kimal.

«Prisluškoval sem, skrit za stopniščem. Človek, še nikoli nisem doživel kaj takega! Spodaj je široko odprla vrata. Oni mladi, domišljivi smrkavec, ki je stal spodaj, je s tihim glas-om vprašal, če je kdo v hiši. Odgovor mi je pre-strašil. Z najslajšim glas-om, ki sem ga kdajkoli slišal, je odgovorila: 'Ob tem času res ni nikogar. Hvalažna bi bila bogu, če bi kdo prišel, kajti kako naj sirota, nesrečna žen-ska, živim brez sestanovale-cv? Vendar poglejte!' Sko-rjaja bi se prekucnil na glavo, takšne sem slišal — oprostite, gospa, da vas vzmernirjam, prosim vas, oprostite mi. Zatem — to in ono; zatem sta pričela šepetati. Tedaj je veter za-polnil vrata na hodniku in ostala sta v veži. Fant iz škotskega obojnega polka v isti hiši ko stotnik iz štaba Burta Conlona! Še dve pivi, Mike!»

«Tule je bil hudo nena-vaden dogodek, kakor bi rekli,» je dejal O'Hickey.

«Vrnil sem se v sobo in sedel, Burt je potegnil sa-mokres. Strmel sem drug v drugega. Čez kakšnih de-set minut smo spet zaslišali hrup. Tovornjaki so odpejali. Rešila nam je življenje. In ko je malce kasneje prišla k nam, je dejala: 'Nocoj bom legla bila zgodaj, fantje!' To je bila gospa Clowerty, svet-nica!»

O'Hickey je pazljivo od-piral svojo steklenico. Pa-metno glavo je sklonil nad-njo.

«Tule sem vas, torej, ho-lel vprašati,» je dejal O'Hickey. «Vsekakor ču-den dogodek, toda v kakš-ni veži je s tistim domi-šljivi mladeničem, ki sva grela sredi hiše, kaj je bilo? Mar niste razumeli, člo-veki, je presenečeno dejal Tule, »v sedem sto letih so tisoči, ne — milijoni Ir-cev, mož in žena, prosto-voljno umirali za Irsko in tako bodo počenjali še da-lje. Toda, oni mladenič se je rodil za Irsko. Še nik-dar nisem videl človeka, ki bi mu bil podoben. Čemu ne bi bil ponosen?»

«Gospod, reši nas!» je vzkliknil O'Hickey.

«Dejal sem, da je svet-nica,» je ognjivo rekel Tule. «Karkoli že — bila je mučeniška in danes nosi mučeniško krono!»



Slikar Jože Horvat-Jaki je iz struge Savinje v domačem kraju pobral navaden kamen ter ga poslikal, ne da bi ga kakorkoli obdeloval; pač pa je na vzbo-klini sredi zgoraj spremenil ton barve

IZBRANI SPISI, KI IZHAJAJO ŽE DESET LET

Izšla je deveta knjiga Bevkovih izbranih spisov

Spisi, objavljeni v tej knjigi, so nastali v letih 1930 do 1935 ter so zajeti iz življenja Primorske pod italijansko zasedbo

Knjig Franceta Bevka iz-haja sorazmerno precej. Ta neumorni književnik še vedno ustvarja nova dela, nekaj pa je med izdajami tudi ponatisov. Toda za Bevka dela je med širo-kim krogom slovenskih naj-boljšega ustvaril France Bevk. To pa v izdaji, oprem-ljeni s kratkimi opombami in v okusni zunanji opre-mi.

Deveta knjiga Bevkovega izbranega dela, ki je pred kratkim izšla, ne prinaša povsem novih odkritij v Bevkovem pisateljskem raz-voju, kot je zapisal France Koblar. «Kaze pa nove snovne premike, tehtne do-polnitve in vsebinske poglo-bitve njegovega pripoved-niškega bistva». Vsi spisi, objavljeni v tej knjigi, so nastali v letih 1930 do 1935. Z izjemo pravljice o Ko-zorogu so vsi zajeti iz živ-ljenja Primorske pod ita-lijansko zasedbo, časovno pa omejeni na čas po prvi sve-tovni vojni. Pisateljve od-nos do svoje ožje zatirane domovine in značaj teh spisov, da so samo trije od devetih spisov, objavlje-nih v tej knjigi, izšli v Go-rici, vsi ostali pa v prvem tisku ali ponatisu izven Pri-morske. Bila so to pač de-la s precej sodobno primor-sko problematiko, da bi mo-gla iziti v Italiji, pa če je bil pisatelj vseh še tako previden in občeloovski. Ta dela, objavljena v tej knjigi, so posvet «Kamnar-jev Jurja, zajeta iz življe-nja in dela nabrežinskih kamnarjev, nadalje znana povest »Ezerjav, v kateri je Bevk zabil posebno ti-piko primorskega družbene življenja, ki je tako glo-boko posegala v gospodar-stvo in pravnost primor-skih ljudi. V njej je nam-rečen obdelal problem deklet in žena, ki so po prvi sve-tovni vojni, deloma pa že pred njo odhajale služiti grenak kruh v Egipt. Knji-ga vsebuje novelo »Dedič, pretresljivo novelo o usodi mladostnika »Greh Pogo-niča Zidorja«, štiri krajše novele (Medaljon, Pismo, Nevihita, Križem po ulicah)

plodovitega pisatelja in ta-ko z njim seznaniti kar naj-širši krog slovenskih bra-vev. Upamo, da bo ta dru-gi poskus uspešno dokon-čan in da bomo kmalu i-meli na naših knjižnih po-licah vse, kar je resnično najboljšega ustvaril France Bevk. To pa v izdaji, oprem-ljeni s kratkimi opombami in v okusni zunanji opre-mi.

Deveta knjiga Bevkovega izbranega dela, ki je pred kratkim izšla, ne prinaša povsem novih odkritij v Bevkovem pisateljskem raz-voju, kot je zapisal France Koblar. «Kaze pa nove snovne premike, tehtne do-polnitve in vsebinske poglo-bitve njegovega pripoved-niškega bistva». Vsi spisi, objavljeni v tej knjigi, so nastali v letih 1930 do 1935. Z izjemo pravljice o Ko-zorogu so vsi zajeti iz živ-ljenja Primorske pod ita-lijansko zasedbo, časovno pa omejeni na čas po prvi sve-tovni vojni. Pisateljve od-nos do svoje ožje zatirane domovine in značaj teh spisov, da so samo trije od devetih spisov, objavlje-nih v tej knjigi, izšli v Go-rici, vsi ostali pa v prvem tisku ali ponatisu izven Pri-morske. Bila so to pač de-la s precej sodobno primor-sko problematiko, da bi mo-gla iziti v Italiji, pa če je bil pisatelj vseh še tako previden in občeloovski. Ta dela, objavljena v tej knjigi, so posvet »Kamnar-jev Jurja, zajeta iz življe-nja in dela nabrežinskih kamnarjev, nadalje znana povest »Ezerjav, v kateri je Bevk zabil posebno ti-piko primorskega družbene življenja, ki je tako glo-boko posegala v gospodar-stvo in pravnost primor-skih ljudi. V njej je nam-rečen obdelal problem deklet in žena, ki so po prvi sve-tovni vojni, deloma pa že pred njo odhajale služiti grenak kruh v Egipt. Knji-ga vsebuje novelo »Dedič, pretresljivo novelo o usodi mladostnika »Greh Pogo-niča Zidorja«, štiri krajše novele (Medaljon, Pismo, Nevihita, Križem po ulicah)

ter poetically, na osnovi pre-proste domišljije zgrajeno pravilno delo »Kozorog«.

Ta izdaja Bevkovega dela ni namenjena literarnim sladokuscem, niti ni to kri-tična izdaja v študijske na-mene. Namenjena je širo-kemu krogu bralcev, ki bi-odo prav gotovo radi se-gali po tej knjigi Bevkovih po-vesti in novel. Pa čeprav gre za več ali manj znana dela s tematiko, ki morda sodi na srečo že v pre-te-klost.

Od jutri v Ljubljani razstava »Sodobna ameriška umetnost«

V četrtek je bila v Mo-derni galeriji v Ljubljani od-vojena, kot smo poro-čali, razstava »Koroško slikarstvo in kiparstvo — Mla-dica generacija«. To razstavo je priredil kulturni referat koroške deželne vlade v ok-viru programa kulturne iz-

menjave med Slovenijo in Koroško. Jutri pa bo ot-vojena razstava »Sodobna ameriška umetnost«, ki jo prireja ameriška ambasada v Beogradu in Moderna galerija v Ljubljani. Raz-stava je nameščena v ve-likih razstavnih dvoranah Moderne galerije. (Za samo-ta dve podatka izpričujeta, kako nezaten je Trst proti Ljubljani na področju likovne umetnosti.)

Prve predstave filma »El Cida«

Te dni so bile evropske premiere filma »El Cida« (6. dec. London, 7. dec. Bru-selj, 8. dec. Pariz). Pre-miera sta se udeležila glau-na igralca Sophia Loren in Charlton Heston ter režiser Anthony Mann. Premiera v New Yorku bo 14. decem-bra, nekaj dni pozneje pa v Rimu.

Monografija o Karlu Putrihu

(Uredil Zoran Kržišnik, založila Državna založba Slovenije)

Pri Državni založbi Slove-nije je pravkar izšla pre-krasna knjiga, posvečena kiparju Karlu Putrihu in to v zbirki z naslovom Slo-venski likovni umetniki.

Ta zbirka, ki jo v ured-ništvu ravnatelja Moderne galerije v Ljubljani Zora-n Kržišnika izdaja Držav-na založba Slovenije, je lahko resnično v ponos za-ložbi, pa tudi vsem tistim, ki imajo pri izdajanju teh knjig svoj delež. Slovenci smo majhen narod, zato po-meni izdajanje takih, narav-nost reprezentativnih publi-kacij, več kot pogumno de-janje. Ze zato gre hvala vsem tistim, ki imajo za-sluge za to, da je ta zbir-ka začela izhajati in dosega že tako lepo število knjig. Te publikacije so tudi več kot primerne za predstavlja-nje slovenske umetnosti vse-mu svetu. Zato je njih po-

men pri propagiranju slo-venske kulturne tvornosti izredno velik. Tudi zato smo izdajateljci lahko hvaležni. Priznanje pa je treba izreči tudi za skrbno opremo knjigi, za odlične reproduk-cije in nasezdajnje tudi za same fotografije umetniških del. Skratka; edicije v zbir-ki Slovenski likovni umet-niki so že zaradi samega značaja teh del pa tudi za-graditve vsebine in zunanje do-be take, da jih v vsej zgodovini slovenskega za-ložništva lahko označimo kot edinstvene.

Knjiga, ki je sedaj izšla, je posvečena pred dvema le-toma umrlemu kiparju Kar-lu Putrihu. Knjiga ima u-vod, ki ga je napisala pro-fesorica na ljubljanski aka-demiji upodabljalnih umet-nosti Jelisaava Copic. Biblio-grafiji o delih in avtorju sle-di osemtrideset celostran-

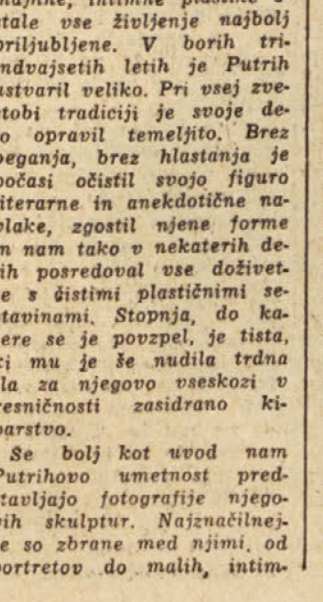
skih reprodukcij najpo-membnejših Putrihových u-metnin. Tako nam knjiga v besedi in podobi predstavlja tega pomembnega slo-venskega kiparja, o kate-rem je v uvodu zapisala Jelisaava Copic, da predstavlja njegova najboljša dela striden kamen v zgradbi ce-lotno slovenske umetnosti. Sicer pa je uvod napisan skrbno, jasno in vsakomur razumljivo ter predstavlja Putriha predvsem kot u-metnika, dotika pa se tudi vseh najpomembnejših mej-nikov v umetniškem živ-ljenju. Ko tako karakterizira Putrihovo razvojno umet-niško pot, ugotavlja, da je bil Putrih kipar prostosto-ječe figure, predvsem žen-skega akta in kipar ene sa-me figure, čeprav je ustvaril tudi velike, figuralne kompozicije. Seveda se je posvečal tudi portretu in spomenikom, čeprav so mu majhne, intimne plastike o-stale vse življenje najbolj priljubljene. V borih tri-inašdesetih letih je Putrih ustvaril veliko. Pri vsej zve-stobi tradiciji je svoje de-lo opravil temeljito. Brez beganja, brez hlastanja je počasi očistil svojo figuro literarne in anekdotične navlake, zgotil njene forme in nam tako v nekaterih de-lih posredoval vse doživlje-je v čistimi plastičnimi se-stavinami. Stopnja, do ka-tere se je povzpeli, je tista, ki mu je že nudila trdna tla za njegovo vneskovi v resničnosti zasidrano ki-parstvo.

Se bolj kot uvod nam Putrihovo umetnost pred-stavlja fotografije njego-vih skulptur. Najznačilnej-še so zbrane med njimi, od portretov do malih, intim-nih plastik in do zaanjših posnetičnih del. Vse foto-grafije (delo fotooddelka Moderne galerije) so odlič-ne, reprodukcije pa brez pripomb, da je celotna iz-daja tudi tehnično na viš-ni. Tako se ta kratka iz-daja med tista dela, ki jih s ponosom lahko posejemo vsamomur in z veseljem uvrstimo na knjižno polico.

Sl. Ru.



Slikar Jože Horvat - Jaki se je že lepo uve-ljavil na razstavah v tujni. Po nedavnih us-pešnih razstavah v Be-netkah bo v kratkem sledila razstava njego-vih del v Palm Bea-ču in v Los Angelesu (neka oseba je za to razstavo že v naprej akupila 15 del), nato v Zurichu, Londonu in drugod



Franca Rame in Dario Fo v komediji »Kdor ukrade nožer, ima srečo v ljubezni«. Fo je obenem avtor in režiser dela, s katerim te dni gostuje v Novem gledališču. Slovensko gledališče pa bo letos igralo nje-govo komedijo »Arhangeli ne igrajo na šliperu«



Franca Rame in Dario Fo v komediji »Kdor ukrade nožer, ima srečo v ljubezni«. Fo je obenem avtor in režiser dela, s katerim te dni gostuje v Novem gledališču. Slovensko gledališče pa bo letos igralo nje-govo komedijo »Arhangeli ne igrajo na šliperu«

KNJIGA ZA TISTE, KI SO BILI IN KI NISO BILI V DACHAUU

VLADIMIR KRALJ

Mož, ki je strigel z ušesi

(Založila Mladinska knjiga v Ljubljani)

Najprej moramo ob tej knjigi zapisati zanimivo, ki je v slovenski književnosti še nismo zasledili. Avtor knjige, ki je nedavno izšla pod gornjim malce burkastim, vsekakor pa nenavadnim naslovom, je Vladimir Kralj, ki se doslej še ni pojavil v slovenski književnosti. Kljub temu, da je sicer priznan profesor na Akademiji za igralstvo umetnosti v Ljubljani, literarni kritik in esteti in da je prav pred kratkim praznovno šestdesetletnico svojega rojstva. Res da smo njegovo ime srečavali zadnja leta v revijah in to ne samo na straneh, posvečenih gledališkimi in literarnim kritikam, temveč tudi med leposlovjem. Toda do sedaj še ni izdal knjige in je zbirka novel z naslovom »Mož, ki je strigel z ušesi, njegov prvenec. Če pa pri tem poudarimo, da je s svojo prvo knjigo Vladimir Kralj stopil v slovensko književnost kot zrel u-metnik z zbirko idejno in estetsko dognanih novel, je ta dogodek še toliko bolj vreden posebne zabeleže.

V nasprotju z naslovom knjige je njena vsebina vse prej kot barbastva. Snov je

zajeta iz dogajanj v nem-skih taboriščih, ki jih je pi-satelj kot mnogo drugih tu-di sam moral prestat. Prav njegova doživetja v taboriš-čih pa so bila tako silna, da so vtisnila pečat nje-gove ustvarjalnosti. In prav pod vplivom neposrednih pi-sateljevih doživetij se je sprostil umetniški čut ter rodil umetnine, ki so šele v dobrih desetih letih po osvoboditvi dozorele v odlično zbirko novel. Knjiga Kralje-vih pripovedi obsega osem novel, od katerih so tri za-jete iz življenja v Dachauu, ostale pa iz manjšega taborišča, dachauske podružni-ce, kjer so bili zaprti inter-niranci, ki so sicer čez dan delali v Messerschmittovih letalskih tovarnah. Motivno in oblikovno pa so si vse te novele močno podobne. Pi-satelj pripoveduje z neko navidezno neprizadetostjo, stvarno, mirno, toda kljub temu globoko občuteno, s toplim odnosom do malega, zatiranega in mučenega člo-veka. Prav to na videz mir-no slikanje pa daje pretres-ljivo podobo taborišč in taboriščnega življenja in t-ragične usode ljudi, ki za-šli v uničevalni stroj nem-

škega barbarstva. Če bi po-zveli vsebino teh novel, bi nas to vsekakor zavedlo pre-daleč. Naj omenimo le, da si pisatelj ne izmišlja kakih posebnih zgodb, temveč da opisuje vsakodnevno, na-vadno življenje v taborišču, ki je že samo po sebi bilo dovolj pestro in dovolj dra-matično, da mu je nudilo obilo hvaležne snovi. Pri tem zlasti v prvem delu, v treh dachauskih novelah sli-ka predvsem tri osebnosti: nesrečnega videnskega poštarja Giagiolija (to je bil burkež, ki je stal strižil z ušesi, pa je vendar tragično končal), zvitega armen-skega kapoja Mensareana, ki mu vse njegovo pretvarjanje ni pomagalo, da ga ne bi kot esesovskega zaupni-ka po osvoboditvi jetniki po-koščali, in vsemogočnega pi-sarja Oesterreicherja. V dru-gem delu knjige pa opi-suje pisatelj predvsem zad-nje mesece pred koncem voj-ne in prikazuje usodo cele vrste ljudi, ki se v taboriš-ču pehajo in mudijo, samo da bi prišli na boljše in bi morda z malo večje goto-voštvostjo rešili svojo kožo. Čeprav opisuje pisatelj pred-vsem negativne značaje, je

njegova pripoved vseeno pol-na vere v človeka in upa-nja v lepše dni, saj prihaja od ugotovitev, da je le taboriščno življenje tisto, ki spreobrne v slabo tudi naj-boljše značaje, ki bi sicer v normalnem življenju ne počenjali nikoli takih in po-dobnih stvari.

Kraljeve novele so napi-sane izredno zanimivo, v dognanem stilu, koncizno in jasno ter predstavljajo naj-boljše, kar je bilo v slo-venski literaturi napisanega z motiviko taborišč.

Tone Seliskar

Ljudje z rdečim cvetom

Letos so vse slovenske za-ložbe počastile dvajseto ob-letnico vstaje in izdale vrsto knjig s partizansko, vojno in revolucionarno te-matiko. Tudi najmlajša med njimi, Dolenska založba v Novem mestu, je počastila jubilej vstaje in izdala zbir-ko partizanskih črtic Tone-ta Seliskarja z naslovom »Ljudje z rdečim cvetom«. V lepi opremi Lada Lamu-ta smo dobili knjigo z ena-indašdesetimi črticami in ta-ko domačo partizansko pro-zo obogatili z novo knjigo.

Tone Seliskar, že izpred vojne znan kot napreden književnik, je bil seveda v partizanih. In kot borec je Seliskar doživel vse tisti usoden čas s strahotami voj-ne, velikimi borbami in zmaganjem nad fašizmom. Ra-zen tega pa je bil Seliskar tudi v partizanih med kul-turnimi delavci. Moral je skrbeti tudi za partizansko literaturo. In tako so sredi vojne vihre nastajale nje-gove črtice in novele s partizansko tematiko, od kate-rih so mnoge izšle že med vojno po raznih partizan-skih glasilih in zbornikih. V nekaterih od teh črtic je Seliskar prikazal svoja last-na doživetja, v drugih pa je prosto obdelal partizan-ske motive in ustvaril pre-poste črtice, ki sicer niso kaže posebne umetnine, če-to pa veren izraz velikega in usodnega časa ter naših ljudi v njem.

Seliskar je predvsem odlič-nen mladinski pisatelj. Je tudi pesnik, znan po več zbirkah. Napisal je tudi ro-mane. Toda obe ti zvrsti vendar ne dosegata njego-ve mladinske literature. In isto bi lahko rekli za črtice, objavljene v zbirki z naslovom »Ljudje z rdečim cvetom«. Pozna se jim, da so nastale večinoma v partizanih, na hitro ob raznih zunanjih dogodkih in da so bile napisane večinoma za partizanske kulturno-pro-svetne potrebe. Zato so ne-katere od njih tudi bolj re-poratažnega značaja, brez pravega umetniškega nav-dih, toda stvarne, pristno partizanske in neposredne. Tiste, ki so nastale po voj-ni, so sicer morda literar-no bolj pogljbene zato pa manj neposredne. Vse pa so napisane prsično, toplo in z neko iskreno zavestjo partizanskega kulturnega bora.

Seliskarjevo knjigo parti-zanskih črtic bodo prav ra-di prebrali številni bralci: od nekdanjih partizanov pa do mladih črkovalecvev osnov-ne šole. Vsi bodo v njej našli topli odmev velikih dni. In kot tako moramo to knjigo tudi vzeti v roke.



Pot ju je privedla v go-stilju in O'Hickey je na-rotil dve steklenici moč-nega piva.

«Kakor veste,» je pri-čel Tule, »sem bil desna roka Burta Conlona. Dvajseto in enindvajseto leto sva preživela skupaj. V dvain-dvajsetem je Burt zaneslo drugam.»

O'Hickey je prikimal in molčal. Vedel je, da Tule ni nikdar bil vojak.

«Tako sva nekega dne,» je nadaljeval Tule, »v za-belcu enindvajsetega do-bila ukaz, naj napadeva u-rad Sima Feina, zgoraj v Harcourtski ulici. Neki za-sopnik živinorejske druž-be iz grofije Meath je l-iz slučajno pisarno na drugi strani ulice, naspro-ti uradu, ki bi ga morali napasti. Dobro se je razu-mel z nekim Mikom Col-lynom. Mislim, da me ra-zumete.»

«Da,» je odvrnil O'Hickey. «Naša sestorica, vstevsi mene in Burta Conlona, bi morala opraviti to nalogo. Predstavnik iz grofije Meath so namno pozvali, naj ob štirih odide iz ura-da. Ob pol štirih je bila v njegovem uradu naša še-storica z brozastekami, pu-skami in domačimi bomba-ri, ki jih je Burt proizva-šalo v svoji kuhinji. Stali so predi skozi okno vojaka, ki so skakali s tovornjaka. Njekar v svojem življenju nisem videl takšnega pok-o-št. Ubogi ljudje sploh ni-so vedeli, od kod jih na-padajo, mnoge pa so sploh skrbelo, ker je večina ostala brez glav. Ko je bi-lo vse končano, je Burt u-kazal, naj se umaknemo po-teranskih stopnicah. V tre-tinutku smo bili zunaj, pet-deset sekund kasneje pa v Mar-tin-Fulhamovi krčmi v Champdanski ulici. Ubogi Martin je že zdavnaj mrt.»

«Dobro sem ga poznal,» je pripomnil O'Hickey. «Seveda ste ga poznali,» je prisrčno dejal Tule. «Naša sestorica smo bili tisti, ki smo prešli nov ukaz. Val vojaki bi se morali iz-švartiti pri hiši vdove Clow-erty, ki je žive-la na juž-ni strani koncu mesta. Tam naj ostali, dokler ne bi pre-

Vinjeta: Jože Horvat-Jaki

Cagliostro - prebrisani čarovnik in pustolovec



Cagliostro — čarovnik in pustolovec iz 18. stoletja

Kdo ni še ničesar slišal o Cagliostro-čarodeju, ki je znal ozdraviti vse bolezni, delati zlato iz železa, ali pleha, večati diamante in bisere ter pomlajejati starčke? Toliko let je že, odkar so ga brez slovesnosti na skrivaj pokopali, in vendar vzbuja njegovo ime še pri mnogih, prav posebno pa pri prebivalcih majhnega kraja S. Leo, strah, spoštovanje in občudovanje. In nekaj je med njimi celo takih, ki so prepričani, da Cagliostro še živi ter da nadaljuje s svojimi čudeži.

res njegova največja žrtev. Prodajal je njeno mladost in lepoto in se tega niti sramoval ni. Tako sta prepotovala vsa Španija, Portugalsko in Anglijo. V Londonu bi bila kmalu končala v zaporu, ker je Cagliostro preskrbel ženi bogatega oboževalca. Z ženo sta bila dogovorjena, da ju bo zalotil, ko bosta sama v hotelski sobi. Bogati oboževalec je zviždal prvi trenutek res naselil, kmalu pa se mu je posvetilo in bil Cagliostro tudi ubil, če ne bi pravočasno pobežnil v Pariz.

Od nadaljevanja začne zgodovina o grofu Aleksandru Cagliostro, njegovi ženi plemeniti Serafini in o njegovih čudodelstvih. Od začetka seveda ni šlo vse tako gladko. Proglasil se je za zdravnika, ki zna ozdraviti vse bolezni. In res mu je uspelo z različnimi zelišči, še bolj pa s prepričevanjem ozdraviti nekaj klientov, ki so poneli slavo o njegovem znanju na vse strani. Nekega dne so mu prinesli na smrt bolnega otroka. Ker mu je ta že med zdravljenjem umrl, je Cagliostro zamenjal z drugim, ki mu je bil podoben. Starši so zvižalo odkrili in Cagliostro bi bil kmalu zaradi tega obsojen na smrt. Zato se je hitro preselil v Rusijo, kjer je število njegovih pristašev iz dneva v dan raslo. S

Trdil je, da se je rodil pred tisočletji in da je dobro poznal Kristusa - Izkoriščal je lepoto in naivnost svoje žene - Verjeli so mu, da zna spreminjati železo v zlato in starke v dekleta - Žalostno je zaključil svoje pustolovsko življenje

število pristašev pa je raslo tudi njegovo bogastvo, ki mu je omogočalo, da je začel živeti kot pravi plemič. O njegovi čudodelni moči je izvedel tudi francoski kardinal Rohan, ki mu je sporočil, da bi želel, če bi ga Cagliostro lahko pregledal in ugotovil, na čem boluje. «Zakaj bi ga moral sprejeti?» je odgovoril Cagliostro Rohanovemu slu. «Če je njegova ekscelencija bolna, lahko pride k meni kot vsak drug bolnik, če pa je zdrava, potem moje pomoči ne potrebuje.» Odgovor je bil kardinalu Rohanu tako všeč, da je hotel Cagliostro na vsak način spoznati. S pokroviteljstvom vplivnega Rohana se začela tudi sloves Cagliostro kot nezmotljivega zdravnika, čarodeja, ki zna iz železa delati zlato, spreminjati starke v lepa dekleta, spreminjati bombaž v čisto svilo, mehčati marmor in napovedovati bodočnost. Tako so vedeli povedati, da ga je neka že stara gospa poprosila za eliksir, ki naj bi jo pomladil za 25 let. Cagliostro ji je to čudno zdravilo tudi res poslal. Dobil pa ga je v roke siužnjka, ki ji je bilo komaj okrog 30 let. Ker ni vedela, za kaj gre, je kočnico izpla. Ko se je gospodarica vrnila domov, je našla na vratih jokajoča dekletce v izrežljani obleki, ki ji je izrežljalo svojega dogodivščino. Gospa je zaprosila Cagliostro, da ji pošlje novo zdravilo, toda čudež se ni več ponovil. Njegova moč in slava sta bili tako veliki, da je postal s pomočjo Rohana gospodar Pariza. Ustanovil je celo novo sekto, ki naj bi vodila za vse tajne piramide in v katero so se lahko včlanile tudi ženske. To je pripomoglo, da si je Cagliostro pridobil zavezništvo vseh francoskih žena. Njegovo ime je bilo sveto, njegovo podobo so ženske risale na svoje pahljaje, prstane in broše. Vse je šlo torej gladko in prav tako gladko bi se tudi končalo, da ni prišla vmes smola. Cagliostro so po pomoti vmešali v zadevo z nakupom ogrlice, ki je pripeljala tudi Mario Antoinette najprej v ječo in nato pod giljotino. Cagliostro se je komaj rešil pred aretacijo in se zatekel v London. Toda tudi tu mu sreča ni bila več mila. Zapustil je tudi London in se z ženo zatekel v Rim. Tu pa so ga pod obožbo krivoverstva že kmalu nato aretirali in zaprli v zloglasno ječo v S. Leo. Cagliostro si je hotel najprej izprostiti milost s

HOROSKOP

Veljaven od 10. do 16. decembra

O V E N (od 21. 3. do 20. 4.) Razne okoliščine vam bodo nudile možnost, da boste dosegli uspeh in osebo koristil, če ne boste malomarni. Tudi v sentimentalnem življenju vam bodo zvezde naklonjene. Srečna zveza četrtek in sobota.

LE V (od 21. 7. do 22. 8.) V poklicnem delu se vam obeta uspeh, če ne boste površni. V srčnih zadevah nenehno spreminjate. Nevoščljivosti vam radi škodovali in rušili družinski mir. Pazite na svoje zdravje.

STRELEC (od 21. 11. do 20. 12.) Prijetni doživljaji in intimno zadovoljenje. Presenečenja in darila. Veselo razpoloženje. V srčnih zadevah vam bodo zvezde naklonjene. V poklicnem delu kretek zastonj, a brez posledic. Srečni dan nedelja.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Ugodna prilika, da boste lahko uresničili neki svoj načrt in lepo uredili zasebne zadeve. Prijetni dnevi ob koncu tedna. Če se boste vestno lotili svojega dela in ne boste polagali velike važnosti vtisom, boste imeli lepo zadostitev.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) V poklicnem delu ne iščite novih načinov in poti. Dosedanja izkušnja naj vas vodijo še naprej. Doživeli boste nekaj prijetnih ur pri prijateljski družbi. Vzbudili boste simpatije neke osebe. Srečni dan sobota.

KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.) Spremeniti svoje morali neki svoj načrt glede srčnih zadev. Nekdo vas bo zelo razveselil. Redno poklicno delo. Pazite bolj na svoje zdravje. Prijetna družba in lepa priložnost za izlet. Važno sporočilo. Obisk.

DVOJKA (od 21. 5. do 22. 6.) V prvih dneh se vas bo lotila mehmalhoja, toda ob koncu tedna bo spet zasijalo sonce. Verjetno boste dosegli uspeh v poslovnih zadevah, toda dobro morate premisliti preden se odločite glede finančnih poslov. Brzdajte svoje živce.

TEHTNICA (od 23. 9. do 23. 10.) Vaša podjetnost in zmožnost vam bosta zelo koristili v poklicnem delu. Preti vam nevarnost, da boste naleteli na nerazumevanje in odpor pri drugi osebi. Obisk znanec. Prijetna novica. Srečna dneva sredi in petek.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Bodite bolj previdni, ko govorite, sicer se boste znašli v neprijetnem položaju. Ne kaj srečnih ur z drugo osebo. V poslovnem delu vam bodo zvezde precej naklonjene. Srečna dneva četrtek in petek. Pismo.

RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Nekoliko boste zasrbjeli glede finančnih težav, toda vse se bo uredilo, če boste nekoliko bolj štedili v denarjih. Zastonj v srčnih zadevah. Bodite bolj podjetni v poklicnem delu.

SKORPIJON (od 23. 10. do 22. 11.) Čeprav se vam bo zdelo, da vam gre vse na roko, se boste morali prilagoditi in trajno morali spremiti nekateri svoje načrte. Prijeten večer v veseli družbi. Srečne zadeve se spreminjajo na bolje.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) Neka oseba, ki ste jo pred kratkim spoznali, vas bo razočarala. Prepričali se boste, da staro prijateljstvo se vedno veča in da vas ima neka oseba, ki jo že več čeparva pozna, še vedno rad. Čeprav se poredkoma vidi.

CASALS V BELI HIŠI

Jasne besede

Resnica o njegovem rojstvu in poreklu je bila seveda povsem drugačna. Rodil se je leta 1743 v Palermu kot sin trgovca Pietra Balsama ter mu je bilo ime Giuseppe. Oče ga je s petnajstim letom poslal v samostan v Caltagirone, da bi postal menih. Toda mladi Giuseppe prav gotovo ni imel veselja do meniškega življenja. To je kmalu sprevlel tudi opat, ko je Giuseppe zamenjal pri večernih molitvah vabljiva imena svetnic z imeni najbolj poznanih prostitutk v Palermu. Se tisti večer je moral Giuseppe zapustiti samostan. Zatekel se je v Palermu, kjer se je lotil risanja. Kmalu je sprevlel, da si z risanjem ne bo mogel prislužiti dovolj denarja, ter je svoje risarske sposobnosti usmeril v ponarjanje raznih podpisov na važnih dokumentih. Na ta način je prišel sicer do denarja, toda policija ga je izsledila in moral je za nekaj časa v zapor.

John Kennedy je 13. novembra praznoval obletnico izvolitve za predsednika ZDA. Ta dogodek so, seveda, v Beli hiši praznovali. A prav tiste dni je bil tam v gosteh tudi guverner Portorika, Louis Muñoz Marín, kateremu bi moral Kennedy privedi večerjo. In zato so kar obe priroli enostavno združili. Lahko si mislimo, da je bila med povabljenec poleg najozbiljših Kennedyjevih prijateljev in sodelavcev še cela vrsta uglednih osebnosti, zlasti iz kulturnega življenja. Med njimi je bilo nekaj posebno znanih glasbenikov, kot so Stokovski, Bernstein, Ormandy, Copland in še nekateri. Kennedy je želel, da bi bil ta večer v vsakem pogledu na višini, da bi bil pravi glasbeni dogodek. In zaradi tega je povabil tudi Pablo Casals. Toda ne le kot gost, temveč tudi kot izvajalec. Da je Pablo Casals najbolj čelst na svetu, ve menda vsakdo. Čeprav ima že 84 let, se mu to pri izgraju na čelo pravi ne ne pozna. Še vedno je nenadkriljiv, ni se še našel tekmeč, ki bi se mogel z njim kosati.

Toda, potem ko je vse goste s svojo igro navdušil, se vendarle ni mogel premagati, da ne bi povedal to, kar ga je že dolgo težilo: «Zelo mi je žal, da moram to povedati, ker Ameriko močno cenim in jo občudujem, toda, ako ne bi Amerika priznala Franca, danes ne bi bil več na oblasti.» Razumljivo, da je Casals igral ta večer brez plačilo. Šaj je vsakdo vedel, da je pravzaprav on tisti, ki je počastil s svojimi nastopom poslušalce in ne narobe. Toda njegove besede so bile izrečene ob taki priložnosti, da so dobile prav poseben pomen. Edino to priložnost je imel stari umetnik, da je mogel izpovedati tisto,

kar ga je dolga leta težilo, in jo je izkoristil. Sicer vsemu svetu znana resnica je bila izrečena ob najprimernejšem trenutku. Prav tiste dni se je namreč vrnil iz Evrope poseben predsednikov odposlanec, ki je izjavil: «Nujno je potrebno dati generalu Francu moderna bojna letala, Španija je naša najboljša prijateljica v Evropi.»

Po prestani kazni se je spoznal za lepo, a neumno in naivno Lorenzo Feliciana, s katero se je tudi poročil. Bila mu je zelo vdana na ter se ni upirala niti tedaj, ko je njeno lepoto izrabljajal zato, da je pritegoval petične plemiče in irgovce, ki so mu za njegovo »ljubezensko plačevanje« v vsote denarja. Policija je seveda izvolila njegovo novo »dejavnost« in tako je moral Cagliostro skupno s ženo zapustiti Italijo in se zateči v Španijo.

O njem piše Giacomo Casanova: «Spoznal sem ga, ko mu je bilo okrog 25 let. Čeprav ni moglo trditi o njem, da je bil lepoteč, je vendarle vzbujal med ženskimi svetom občudovanje. Njegov obraz pa je bil mešanica lopova, zvižčneža in brihtneža. Pravo nasprotje mu je bila žena, ki je bila sicer zelo lepa, a tako neurna in naivna.» Uboga Lorenza je bila

migrant. Njegovo hrepence po domovini je nepopisno in naravnost ganljivo. Izjava, ki jo je dal že nekaj let tega, je dokaz globoke ljubezni do domovine, zlasti pa politične doslednosti. Sedaj živi v Portoriku, od koder je tudi bila njegova mati, vendar pa je sam zelo navezan na Španijo. Toda, dokler bo tam na oblasti Franco, Casals ne bo stopil na španska tla. V tem je vsekar bolj dosleden kot nekateri drugi Španci, ki so se z leti premislili in od časa do časa le prihajajo tja. Tak je n. pr. Picasso, ki je že nekajkrat šel gledat bikoborbe na špansko. Toda Casals ni ostal le pri tem. Zarekel se je, da ne bo priredil koncerta v nobeni državi, ki priznava Francovo režim. Toda ob tej priložnosti pa je le prekršil ta svoj sklep. Najbrž zaradi tega, ker sta z guvernerjem Portorika prijatelja, a morda tudi, ker ga s Kennedyjem in vsi njegovo družino veže prijateljstvo. Zato je v Beli hiši ta večer igral. Izjemoma!

Toda, potem ko je vse goste s svojo igro navdušil, se vendarle ni mogel premagati, da ne bi povedal to, kar ga je že dolgo težilo: «Zelo mi je žal, da moram to povedati, ker Ameriko močno cenim in jo občudujem, toda, ako ne bi Amerika priznala Franca, danes ne bi bil več na oblasti.» Razumljivo, da je Casals igral ta večer brez plačilo. Šaj je vsakdo vedel, da je pravzaprav on tisti, ki je počastil s svojimi nastopom poslušalce in ne narobe. Toda njegove besede so bile izrečene ob taki priložnosti, da so dobile prav poseben pomen. Edino to priložnost je imel stari umetnik, da je mogel izpovedati tisto,

ZVISING

ru, ki si ga bo izbral za svoj drugi dom! Knjige, časopisi, revije, koliko neznanih besed in znakov za Gennaro, ki se je utegnil komaj površne naučiti materinske. Celo »Primorski dnevnik«, vidi jo lahko njegove živahne oči. Prodajalec ga je postavil neke med švedsko in holandsko časopisje, sicer pa na vidno mesto. V mislih zaman iščem iste slike na gorški postaji. Tam se Primorskega dnevnika še danes strmujejo.

Bele roke neznane turistke segajo po tiskanem papirju, dragocenih revijah svetovnega slovesa, vse dotle dokler se nekaj tam dobi ob svileni odtih nogah ne prične dvigati na zadnje tace in neumljivo cviliti. Gennaro začuden gleda to privilegirano bitje, ki se vozi v spalniku in nosi na sebi mikavni redeč pleteni zimski plašč. Zamisljeno si gladi že predlogo zarasle kodre na vratu nenadoma pa se kot blisk zažene na avtoBUS N. Zapeljejo naj ga do juga mesta, do Neapeljskega trga, tam v skrbno negovani frizerki salon za pasjo ezalogo.

Ko bi vedeli doma, bi ne smel iz hiše, toda ali naj gre nazaj, s povešeno glavico in praznih rok? Tega nikdar! Gennaro je uporen, ne poznae ga; ustrašil se je postajnega vrveža, toda onega življenjskega se ne boji, tega ne. Tako ali podobna so pota italijanskega človeka, ki ga življenjska stiska zanese v mesto upanja in včasih pogube!

DORICA MAKUC

GRAFOLOG ODGOVARJA

RADOVEDNA: — Ste zelo živahni in dinamično razpoloženi skoraj ob vsaki priliki. Često se zelo razburite in kar Vas bolje ne pozna, misli, da je zaradi nenadnega izbruha šlo vse po vodi. Vendar ni tako; kakor nitro vzkipe, tako hitro se tudi pomirite in jeze ali maščevalnosti ne nosite dolgo časa v sebi. Radi ste v veseli družbi in enakomerni okolju. Tarnate nad materialnimi izdatki, posebno še, če je to stvar za kak kos pohištva; ko pa je slednji pri Vas doma, ste veseli, imate radi številno veliko družino.

»R: — Od drugih ljudi zahtevate, odnosno si želite, da bi svojo notranost izrekli pred Vami kakor iztresemo koš orehov, sami pa ste celo užaljeni, kadar bi hotela ta ali druga oseba kaj več izvedeti o čustvih ali notranjem dogajanju. Pokažite »oključeno« zadržati jezi ali razburjeni, prav tako mu pa ne zakrivajte svojega veselja in navdušenja; nepravilno je prikrivati svoj srd, ob istočasnem nasmenju na ustnicah. Sicer svet vseeno ni tako pokvarjen kakor to včasih sumite. Zivite in gibajte se mnogo v naravi.

INGE R: — V življenju ni nikdar preprosto, da pričnemo s tem ali onim delom, odnosno pričnemo

Bila sva mlada

hoditi po novi poti, o kateri smo se do nedavnega smatrali, da je nepravilna; pa je stvarnost pokazala, da ni tako! Ne belite si prevč glave s tem, kaj bi na vse to rekli negativni ljudje; pokazite jim moč in odločnost, pa se bodo sami pričeli ravnati po Vas. Za zdaj še ne pričakujte revolucionarnih novosti v zvezi načrtov za bodočnost. Ne odklonite ponujene roke, katera hoče sodelovati pri nadaljnji sreči v življenju. Pazite se pretiravati za vsako ceno.

IVAN O: — Pri Vas se čisto pojavi misel, da bi popolnoma spremenili način svojega življenja. Tako trenutna stanja povzročajo razna razburjenja ali dogodki ki se ne odvijajo v Vašo korist; to pa je le prehodnega značaja, kar vidite tudi sami ko se vsi skupaj položite. Prav zaradi teh trenutnih vplivov bi bilo nespartemno menjati smer življenja, ker bi si zdeli nazaj na stari tir čim se omenjeni vplivi zmanjšajo. V bodoče analizirajte vse negativne dogodke in kmalu boste v stanju, katero bo omogočalo eliminirati take in podobne dogodke na minimum.

VEŠOLJSKI TUNAKI

RIŠE: IZTOK SUŠTERŠIČ

BLIŽ SE NAM TONEJ ZADNJA URA!! NAŠE ZADNJE ZELJE NAM NE BOŠ ODIL, ČE SI POSTEN IN SPOSOBEN VLADAR! ŽELIMO DA POKADIS Z NAM! VLADARSKO CIGARETO!

MEDTEM, KO JE LINUS KADIL PRVO IZMED TREH CIGARET, KI MU JIH JE DAL MARKO, SO DEČKI NARAVNO ČAKALI KAKO BO LINUSOV ORGANIZEM REAGIRAL.

HI... SPUSTIL JE REVOLVER!... MISLIM, DA DELUJE!

AAAH!!

USPELO JE! ZDAJ GA MORAMO HITRO ZNEZATI, DA SE PREJ NE PREBUDI! POISKATI MORAMO STRUP IN GA UNICITI! TUDA... POZABIL SEM GA VPRASATI KDAJ JE STRUP NENEVAREN!!

NIC ZATO! VPRASALI GA BOMO POD VPLIVOM TABLET MO-3! TUDA, POZABILI SI NA ROBOTE KI SO ZAPUSTILI SOB!

RES, NA ROBOTE SEM POPOLNOMA POZABIL! TUDA NI ZATO! PAZIL BOM Z LINUSOVIM REVOLVERJEM, DA NE PRIDE KDO V KABINO, TI PA DAJ MEDTEM TABLETE LINUSU IN GA VPRASAJ KDAJ.

POSTANE STRUP PITOLN NENEVAREN! VPRASAJ GA TUDI KAKO SE UNICI TELE RAKETE!!

POHITI BOJAN!! ZDI SE MI, DA SO ROBOTI NEKAD ZASUMILI! UPANI, DA LINUSOV REVOLVER NE BO ZATAJIL! ČE PA BO, POTEM PA...

II. EPIZODA LINUSOVO UJETNIŠTVO

PIŠE: JOŽE JESIN

Sustarič Štob 1961

SE NADALJUJE

MALI OGLASI

BRUSINI CARLO, Trst, Ul. Battisti 29, prodaja gospodinjke elektricne predmete...

Intereuropa Mednarodna specijacija in transport KOPER

izvršuje: mednarodno spedično in transport s svojimi kamioni in skladišči...

AUTOPROMET GORICA

Nova Gorica, tel. 20-44 nudi potnikom in turistom prijeten in hiter prevoz...

potom svojih poslovnih enot: Ljubljana, Sezana, Nova Gorica, Kozina...

PECI IN STEDILNIKI NAJMODERNEJSIH OBLIK NA VSA GORICA...

GOMMA PLASTICA

Ulica dell'Istria 8, tel. 50-034 (pri Sv. Jakobu) Vam nudimo vse vrste potrebnih...

DEKORATIVNI PREDMETI, SERVISI IZ PORCELANA, NAMIZNI PRIBOR...

AVTOPREVOZ

Rihard Cunja, Trst, Strada dei Friuli št. 289, Tel. 35-379

KERŽE, Trst, Piazza S. Giovanni 1, PRODAJA TUDI NA OBROKE

KINO ŠKEDENJ

Danes 10. t. m. ob 14. uri Cinemascope barvni film: SALOMON IN KRALJICA SABE...

Kino na breznih

predvaja danes 10. t. m. z začetkom ob 15. uri komični film, ki je prejel posebno nagrado na festivalu v Bordigheri 1961

Karabinjer na konju

(Il carabiniere a cavallo) Igrajo: NINO MANFREDI, ANNETTE STROYBERG, MAURIZIO ARENA...

Kino ROSANDRA - Boljunc

predvaja danes 10. t. m. ob 17. uri Cinemascope barvni film: Nekdo bo prišel

MARVIN

lasnik ALIGHIERI TREVISAN v UL. CARDUCCI št. 27 VELIKA IZBIRA ur, zlatnine in srebrnine...

KINO PROSEK-KONTOVEL

predvaja danes 10. t. m. ob 16. uri Universal barvni film: POLNOČNE ČIPKE

Radio Trst A

8.00: Kolar; 8.30: Poslušali boste; 9.00: Kmetijska oddaja; 9.30: Slovenske zborovske skladbe...

Koper

7.15: Jutrana glasba; 8.00: Prenos RL; 8.40: Vedre pesmi; 9.00: Reportaža: Nova področja...

Radio Trevisan

8.30: Vreme na ital. morjih; 8.40: Kmetijska oddaja; 9.00: Godalni kvarteti; 9.15: Neapeljske moderne pesmi...

Goriško-beneški dnevnik

S seje pokrajinskega sveta

Razprava o gospodarstvu Tržiča se bo nadaljevala na prihodnji seji

V OET naj zaposlijo tudi suspendirane delavce - Tretje podjetje IRI nujno potrebno - Tržiško pristanišče in njegovi problemi

Kot napovedano je pokrajinski svet svoje večerajšnje sejo posvetil Tržiču in njegovim gospodarskim in drugim problemom...

Oglasil se je tudi odbornik Vezil, ki je govoril o tretjem podjetju IRI, glede katerega so zastopniki IRI že napovedali svoj prihod...

Podobnosti o tem bomo prinesli prihodnje. Dodamo naj še, da se je seja zaključila nekaj pred 20. uro, ne da bi zaključili debato...

Kmetijski stroji na Andrejevem sejmu



Med največjimi privlačnostmi Andrejevega sejma je bila razstava kmetijskih strojev. Trajala je samo tri dni...

Krivična obsodba bivšega partizana

Sodišče ni upoštevalo Rebeschiniju partizanstva in ga je obsodilo na 17 let zapor, na enako kazen, kot ga je 1944 obsodilo posebno nemško sodišče v Trstu

Včeraj ob 12.35 je porotno sodišče v Gorici pod predsedstvom dr. Rossija po zaključeni sodni obravnavi izreklo razsodbo v zadevi partizana Fioravanteja Rebeschinija iz Tržiča...

Sodišče je spoznalo obtožbeno za krivega da je izključilo samo obremenilno okolnost zaradi pobeza iz zapore in premišljenosti pri poskusu umora...

Moje kolega je proces analiziral, jaz ga bom skušal sintetizirati. Je dejal govornik in poudaril, da proces iz Trsta ne obstaja več in porotniki na tej razpravi morajo soditi samo na podlagi tega, kar so čuli v tej dvorani...

Nesreča pridnega dečka

V petek, 8. t. m. se je ob 18. uri v Dobarobu ponošil hotel Robert Ferfolja, star 3 leta...

Podaljšanje novembrskih živilskih nakaznic: Trgovinska zbornica sporoča, da zaključuje s razdeljevanjem osebnih živilskih nakaznic...

Ulica Catterini zaprta za promet

Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Temperatura včeraj

Včeraj smo imeli v Gorici najvišjo temperaturo 9,2 stopinj, ob 13.10. najnižjo 1,6 stopinj...

Ulica Catterini zaprta za promet

Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Ulica Catterini zaprta za promet

Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Umobolnica ni obvestila svojcev da je Lupieri umrl v civilni bolnišnici

Med goriškim občinstvom se še vedno ni poleglo razburjenje zaradi smrti 34-letnega Egida Lupierija, ki se je 14 let zdravil v goriški umobolnici...

Lupierijeva družina je v umobolnici poslala v svojih imenih, da je s tem prevzela odgovornost za njegovo zdravljenje, oskrbo in vse ostalo, kar je s tem v zvezi...

Obrotniška podjetja že sedaj ponekod plačujejo svoje delavce po industrijski pogodbi, ki jih hočejo obdržati v delavskem razmerju, šer se tudi v naši pokrajini šteje brezposelnih vedno bolj zmanjšuje...

Dozodek, ki je razburil goriško javnost

Med goriškim občinstvom se še vedno ni poleglo razburjenje zaradi smrti 34-letnega Egida Lupierija, ki se je 14 let zdravil v goriški umobolnici...

Naknadno smo izvedeli, da Lupieri ni umrl v umobolnici, ampak v goriški civilni bolnišnici, kamor so ga odpeljali na zdravljenje zaradi gnojnih tvorov, ki so se mu pojavili na vratu...

Obrotniška podjetja že sedaj ponekod plačujejo svoje delavce po industrijski pogodbi, ki jih hočejo obdržati v delavskem razmerju, šer se tudi v naši pokrajini šteje brezposelnih vedno bolj zmanjšuje...

Obrotniška podjetja že sedaj ponekod plačujejo svoje delavce po industrijski pogodbi, ki jih hočejo obdržati v delavskem razmerju, šer se tudi v naši pokrajini šteje brezposelnih vedno bolj zmanjšuje...

Il Piccolo je zadovoljen

O združenem obnem zboru Slovenske prosvetne zveze v Gorici je sovinitični Il Piccolo objavil dolg članek, ki ga je zabeli s celo vrsto podtikavanj, provokacij in netočnosti...

Il Piccolo je zadovoljen. O združenem obnem zboru Slovenske prosvetne zveze v Gorici je sovinitični Il Piccolo objavil dolg članek...

Il Piccolo je zadovoljen. O združenem obnem zboru Slovenske prosvetne zveze v Gorici je sovinitični Il Piccolo objavil dolg članek...

Il Piccolo je zadovoljen

O združenem obnem zboru Slovenske prosvetne zveze v Gorici je sovinitični Il Piccolo objavil dolg članek, ki ga je zabeli s celo vrsto podtikavanj, provokacij in netočnosti...

Il Piccolo je zadovoljen. O združenem obnem zboru Slovenske prosvetne zveze v Gorici je sovinitični Il Piccolo objavil dolg članek...

Il Piccolo je zadovoljen. O združenem obnem zboru Slovenske prosvetne zveze v Gorici je sovinitični Il Piccolo objavil dolg članek...

Il Piccolo je zadovoljen

O združenem obnem zboru Slovenske prosvetne zveze v Gorici je sovinitični Il Piccolo objavil dolg članek, ki ga je zabeli s celo vrsto podtikavanj, provokacij in netočnosti...

Il Piccolo je zadovoljen. O združenem obnem zboru Slovenske prosvetne zveze v Gorici je sovinitični Il Piccolo objavil dolg članek...

Il Piccolo je zadovoljen. O združenem obnem zboru Slovenske prosvetne zveze v Gorici je sovinitični Il Piccolo objavil dolg članek...

Il Piccolo je zadovoljen

O združenem obnem zboru Slovenske prosvetne zveze v Gorici je sovinitični Il Piccolo objavil dolg članek, ki ga je zabeli s celo vrsto podtikavanj, provokacij in netočnosti...

Il Piccolo je zadovoljen. O združenem obnem zboru Slovenske prosvetne zveze v Gorici je sovinitični Il Piccolo objavil dolg članek...

Il Piccolo je zadovoljen. O združenem obnem zboru Slovenske prosvetne zveze v Gorici je sovinitični Il Piccolo objavil dolg članek...

Brezplačne vozovnice dijakom ki obiskujejo goriške šole

V zadnjem času smo že nekajkrat pisali o šolskih voznih. Naglasili smo potrebo, da se nakazuje večje vstopne revnini, pa tudi oddaljenosti dijakom, da bi lahko obiskovali srednje šole ali pa vsaj dokončali šolsko leto, ki se zaključijo pri 14 letih...

Primeru, da je njihovo veljavno pot podaljšala trgovinska zbornica

Nesreča pridnega dečka: V petek, 8. t. m. se je ob 18. uri v Dobarobu ponošil hotel Robert Ferfolja, star 3 leta...

Podaljšanje novembrskih živilskih nakaznic

Trgovinska zbornica sporoča, da zaključuje s razdeljevanjem osebnih živilskih nakaznic, katerim kakih tistim osebam, katerim jih niso doslovili na dom...

Ulica Catterini zaprta za promet: Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Temperatura včeraj: Včeraj smo imeli v Gorici najvišjo temperaturo 9,2 stopinj, ob 13.10. najnižjo 1,6 stopinj...

Ulica Catterini zaprta za promet

Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Ulica Catterini zaprta za promet: Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Ulica Catterini zaprta za promet: Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Ulica Catterini zaprta za promet

Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Ulica Catterini zaprta za promet: Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Ulica Catterini zaprta za promet: Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Ulica Catterini zaprta za promet

Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Ulica Catterini zaprta za promet: Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Ulica Catterini zaprta za promet: Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Ulica Catterini zaprta za promet

Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Ulica Catterini zaprta za promet: Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

Ulica Catterini zaprta za promet: Goriško županstvo sporoča, da bodo od jutri dalje zaprta za promet Ulica Catterini, ker nameravajo delno popraviti traso in urediti cestniški promet...

SPORT ŠPORT ŠPORT

Razpored treningov Športnega združenja BOR

Sportno združenje Bor je sestavilo razpored treningov, ki bo veljaj za letošnje sezono.
OB PONEDELJKIH
Stadion «Prvi maj» — od 18.15 do 20.30 — Odbojka za mladince-zacetnike — na sedežu PD Cankar, v Ul. Montecchi 6 (St. Jakob) — od 18. do 19. TELOVADBA za narasčajnike in mlajše mladince.

Za challenge round z Italijo Laver, Emerson, Fraser in Hewitt v avstralski teniški reprezentanci?

Dokončno postavo, ki bo nastopila v finalu Davisovega pokala, bodo javili v petek

MELBOURNE, 9. — Rod Laver je zmagal v finalu posameznikov mednarodnega teniškega prvenstva države Victoria v Avstraliji. Laver je v odločilnem srečanju premagal rojaka Roya Emersona s 4:6, 8:6, 9:7, 6:3.

EMERSON, ki je včeraj v polfinalu premagal Italijana Pietrangeli, je moral tako prepušiti prvo mesto boljšemu rojaku. Z zmago nad Italijanom pa je Emerson dosegel to, kar je največ želel, to je vključitev v avstralsko teniško reprezentanco, ki bo proti koncu decembra nastopila v finalu za Davisov pokal z Italijo.

BOKS
Robinson zopet zmagovit s k. o.

PITTSBURG, 9. — Bivši svetovni prvak srednje kategorije Sugar Ray Robinson je sredi premagal s k.o. v osmi rundi Kanadčana Wilf Greavesa, Kljub temu upehu je moral Robinson za posledicami silovitih udarcev nasprotnika zabeležiti v drugi rundi knock down.

SPORTNO ZDRUZENJE BOR
sklicuje za petek, 15. t. m.

II. redni občni zbor

- ki bo ob 20.30 na stadionu «Prvi maj, Vrdeška cesta št. 7 v Trstu, z naslednjim dnevnim redom:
1. Otvoritev in pozdravi
2. Volitve predsedstva in volilne komisije
3. Poročila predsednika, tajnika, blagajnika, gospodarja in načelnikov odsekov
4. Sprememba pravil
5. Diskusija
6. Razrešnica staremu odboru
7. Volitve
8. Razno.

NOGOMET DANES

- A LIGA
Atalanta-Roma
Fiorentina-Lecco
Inter-Catania
Palermo-Vicenza
Sampdoria-Bologna
Spal-Mantova
Torino-Milan
Udinese-Juventus
Venezia-Padova
B LIGA
Brescia-Genoa
Como-Prato
Cosenza-Alessandria
Lazio-Pro Patria
Lucchese-Catanzaro
Messina-Bari
Napoli-Simmenthal Monza
Novara-Sambenedettese
Parma-Modena
Verona-Reggina
C LIGA
Skupina A:
Biellese-Marzotto
Bolzano-Saronno
Casale-Triestina
Fanfulla-Cremonese
Ivrea-Treviso
Legnano-Vittorio Veneto
Pro Vercelli-Pordenone
Savona-Sanremese
Varese-Mestrina
DILETANTSKO PRVENSTVO
Sangiorgina-Aquileia
Cremcaffè-Gonars
Libertas-Ponziana
Pieris-Cervignano
Ronchi-Muggesana
Castione-Gradesse
Panzano-San Giovanni
Romana-Turriaco

12. kolo A skupine C lige Triestina proti Casale na še neizbojevanem igrišču

Simoni še vedno namesto Frigerija in Bretti namesto Trevisana?

Tako kot po zadnjem, 11. kolu, položaj v A skupini C lige doslej še ni bil zagaten. Prav na vrhu tri najstarejše in enakim številom točk in za njimi spet tri z eno samo točko manj ter na to še tri druge v kar najtesnejši odmaknjenosti od prvih šestih, Kakšen bo končni izid te vzporedne tekme med tolikimi kandidati za eno samo razpoložljivo mesto za napredovanje v višjo skupino, je sedve skoraj nemogoče predvideti, toliko bolj ker se ni v vsej skupini niti ene same najstarejše, ki bi za toliko prekoračila vse ostale, da bi lahko veljala za favorita. Prav zaradi tega pa si lahko obetamo živčno napetost prav do zadnjega kola oz. napetost, ki se bo do zadnjega kola sproti stopnjevala.

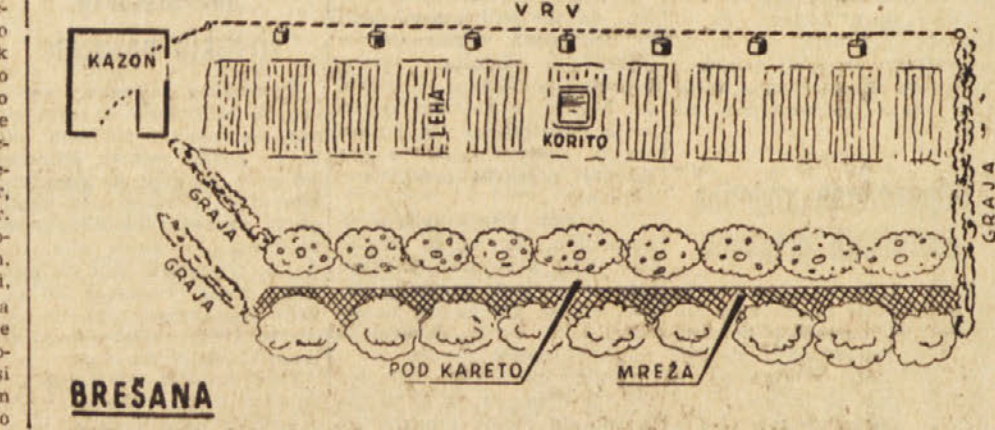


Italijanske smučarke so se zbrale v Sestriaru, kjer so se pod vodstvom trenerja Osvalda Picchiottina začele pripravljati za svetovno prvenstvo v Chamoniou. Na sliki so poleg trenerja Giustina Demetz, Jerja Schir, Lidia Barbieri Sacconaghi, Pia Riva in Erika Fanton

ETTORE SPECOGNA: Materialna kultura v vaseh Arbeč, Zapatok, Kal, Gorenja vas in Črni vrh v Nadiški dolini

Kasneje, ko imajo več časa, gredo «vetukuat grice», ki so ostale v kupih. Z debelo palico potolečeje jeziče, z nogami potepajo še tiste, ki imajo kak kostanj v notranjosti. Ko so jeziče vse prazne, jih odstranijo z grabljami in kostanj poberejo v posodo, nato ga vsujejo v vreče, koše in odnesejo domov.

primeren kamen, ga postavijo zraven ognja in na njem spečeje polento.
V Furlaniji in tudi drugod po Italiji (v Piemontu, Lombardiji, Kalabriji, Toskani, Liguriji...) imajo navado, da jedo za «vahte» kuhan ali pečen kostanj. Zato so ga vedno naši ljudje vozili na trg ali po vaseh Furlanije nekaj dni pred 1. novembrom. Doma ga najprej preberejo. To delo opravijo večinoma ženske, včasih jim pomagajo tudi moški. Prebrano «zrnje» dajo v vreče za otrobe ali od sladkorja, ki si jih po potrebi tudi izposodijo pri sosedih. Ko so



DARWIL Najnovejši izum moderne tehnike Superautomatic s 57 rubini



Preko 50 vrst najboljših švicarskih ur Vam jamči: izredno natančnost, izredno vzdržljivost, izredno nizko ceno

SPLOŠNA PLOVBA PIRAN
Expresna potniško, tovorna linija
JADRAN - ZDA - JADRAN
Odhod ladje vsakega 30. v ma. secu direktno Trst New York. Trajanje potovanja 15 dni

HOTEL
Obseštva cenjene goste, da je znižal cene nočitvam in penzionu. Vsak dan razen ob ponedeljkih nudi v kavarniških prostorih v večernih urah koncertno in plesno glasbo. Obiščite nas, po zmernih cenah boste postreženi z vsakovrstnimi jedili (domača odlična kuhinja) in izbranimi pivskimi, brskimi in štajerskimi vini.

V NOVI GORICI
Pri MADALOSSO v Trstu, Ul. Torrelblanca 28 vogal XXX Oktobre, dobite vsakovrstno POHISTVO, otroške VOZICE, žimnice — originalne PERMAFLEX — Cene ugodne

VOZNI RED VLAKOV

Table with train routes and schedules. Columns include destination (e.g., BENETKE-MILAN, PARIZ-RIM-BARI), departure times, and arrival times. Includes a note: (* vsak dan od 1. do 31. avgusta, ob sobotah od 2. do 9. in od 16. 12. do 24. 2. (** vsak dan od 1. do 31. avgusta, ob nedeljah od 25. 6. do 30. 7. in od 3. do 10. 8. ter od 17. 12. do 25. 2.)

TRST - Ul. Moreri 7 POŽAR ARTEMIO
Telefon št. 28 373
TOVORNI PREVOZI v vse kraje, tudi v inozemstvo

Več vrednosti vašemu denarju

Advertisement for Philips. Text: Ne bodite lahkomiseln pri odločitvi: Nakup televizijskega aparata, radioaparata ali gospodinjinskega aparata je važen nakup. Valorizirajte svoj denar s tem, da doste prednost aparatu PHILIPS. PHILIPS ki je odraz najsodobnejše tehnike! To je nasvet tvrdke KNEZ VALTER - Nabrežina, tel. 20-123 ZA IZVOZ POSEBEN POPUST

Advertisement for Paštorkja. Text: Paštorkja. Ko ta pade na tla, zleti na tla, kakor da bi bila svobodna. «Tičar» (lovec) stoji v «kazonu» (hišici) in opazuje skozi majhno okence. Ko so ptice v polju, potegne za vrvi in skatlice, ki so najojstne, zaropotajo. Vrvi teče skozi luknjico v strehi na kol, ki ima na vrhu rogovilo. V rogovilu je postavljen lesen skripce (vrv-dila), čez katerega teče vrv. (Nadaljevanje sledi)